

MEDION®

Mode d'emploi



Radio Internet pour prise murale

MEDION® E85032 (MD 87248)

Sommaire

1. Informations concernant le présent mode d'emploi.....	7
1.1. Explication des symboles.....	7
2. Utilisation conforme	10
3. Consignes de sécurité	11
3.1. Sécurité de fonctionnement.....	12
3.2. Branchement de l'appareil	14
3.3. Nettoyage de l'appareil	15
3.4. Dysfonctionnement.....	16
3.5. Manipulation du haut-parleur.....	16
4. Configuration système requise.....	18
5. Contenu de l'emballage.....	19
6. Vue d'ensemble de la radio Internet.....	20
7. Préparer le haut-parleur Bluetooth®	22
7.1. Connexion du haut-parleur Bluetooth® au smartphone.....	23
7.2. Connexion du haut-parleur Bluetooth® à la radio Internet	24
8. Utilisation des menus	26
9. Configuration pour la radio Internet.....	26
10. Configuration réseau	27
11. Installation de l'application MEDION® LifeTune	28

11.1.	Installation via lien direct	28
11.2.	Installation via Google Play Store®	28
11.3.	Installation via l'App Store d'Apple®	28
11.4.	Utilisation de l'application MEDION® LifeTune.....	29
12.	Raccordement au réseau électrique	29
12.1.	Mise en marche/arrêt – activation du mode Veille	29
12.2.	Activation du mode Veille.....	30
13.	Première mise en service	30
13.1.	Sélection de la langue.....	30
13.2.	Recherche de réseaux au démarrage	31
13.3.	Configuration réseau	31
14.	Écoute de la radio Internet	33
15.	Utilisation de la radio Internet comme client multimédia.....	34
16.	Connexion entre la radio Internet et un serveurs média	35
17.	Centre d'informations.....	36
17.1.	Infos météo	36
17.2.	Infos financières.....	36
17.3.	Infos système.....	36
18.	Radios locales	37
18.1.	Recherche des stations locales d'un pays	37

18.2.	Recherche des stations locales d'une ville.....	37
18.3.	Recherche automatique des stations locales	37
18.4.	Sélection des stations locales.....	38
19.	Réglages	38
19.1.	Réseau.....	38
19.2.	Date & heure	39
19.3.	Alarme	40
19.4.	Minuteur.....	42
19.5.	Langue	43
19.6.	Rétro-éclairage.....	43
19.7.	Écran	43
19.8.	Gestion de l'alimentation	43
19.9.	Minuteur de mise en veille	44
19.10.	Mémoire tampon	44
19.11.	Météo	44
19.12.	Réglage des stations locales	47
19.13.	Réglage de la lecture	48
19.14.	Paramètres DLNA.....	48
19.15.	Reprendre au redémarrage	48
19.16.	Mise à jour de version	49

19.17. Restauration des réglages par défaut.....	49
20. Dépannage rapide	50
21. Nettoyage	53
22. Élimination	53
23. Caractéristiques techniques.....	54
24. Information relative à la conformité	55
25. Informations relatives au service après-vente	56
26. Mentions légales	58
27. Informations sur les marques et licences	59
28. Contrats de licence pour l'utilisateur final.....	59
28.1. Produits audio à utiliser avec la radio Internet	59
28.2. Information relative à la licence	61
28.3. GNU General Public Licence	62

1. Informations concernant le présent mode d'emploi



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation !
Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service.
Tenez compte des avertissements sur l'appareil et dans le mode d'emploi.

Conservez toujours le mode d'emploi à portée de main. Ce mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez-le également impérativement au nouveau propriétaire.

1.1. Explication des symboles

Si une section de texte porte l'un des symboles d'avertissement suivants, le danger qu'il décrit doit être évité afin de prévenir les éventuelles conséquences indiquées.



DANGER !

Avertissement d'un risque vital immédiat !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !



REMARQUE !

Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !



Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !




Respecter les consignes du mode d'emploi !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque d'électrocution !

- Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
- ▶ Action à exécuter

 Déclaration de conformité (voir chapitre « Information relative à la conformité ») : les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences des directives communautaires.



Classe de protection II

Les appareils électriques de la classe de protection II sont des appareils électriques comportant une isolation double et/ou renforcée continue et n'ayant pas de possibilités de raccordement pour un conducteur de protection. Le boîtier d'un appareil électrique entouré d'un matériau isolant de la classe de protection II peut constituer partiellement ou complètement l'isolation supplémentaire ou renforcée.



Symbole pour courant alternatif



Éliminer l'appareil de manière écologique (voir « 22. Recyclage » en page 53).



2. Utilisation conforme

La radio Internet est un appareil électronique de consommation et sert à la lecture de données audio réceptionnées via Internet et/ou un réseau.

N'utilisez cet appareil dans aucun autre but. Faites fonctionner cet appareil uniquement à l'intérieur de pièces.

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée :

- ▶ Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils supplémentaires autres que ceux que nous avons nous-mêmes autorisés ou vendus.
- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires que nous avons vendus ou autorisés.
- ▶ Tenez compte de toutes les informations contenues dans le présent mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Risque de blessure pour les enfants et personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (par exemple personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec diminution de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expériences et/ou de connaissances (par exemple enfants plus âgés).

- ▶ Conserver l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- ▶ Le présent appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expériences et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

-
- ▶ Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de 8 ans et plus et sont surveillés.
 - ▶ Tenez les enfants de moins de 8 ans à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation.
 - ▶ Conserver tous les emballages utilisés (sachets, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants. Ne pas laisser les enfants jouer avec les emballages.

3.1. Sécurité de fonctionnement



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Risque de blessure par électrocution par des pièces conductrices de courant. Tout court-circuitage accidentel présente un risque de choc électrique ou d'incendie.

- ▶ Avant la première mise en service et après chaque utilisation, vérifier si l'appareil n'est pas endommagé.
- ▶ Si l'appareil présente des dommages visibles, ne pas l'utiliser.

-
- ▶ Si vous constatez un dommage causé lors du transport ou des problèmes techniques, adressez-vous immédiatement au SAV MEDION.
 - ▶ N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. Le boîtier ne contient aucune pièce nécessitant un entretien ou un nettoyage.
 - ▶ Si l'appareil est endommagé ou si des liquides ou des corps étrangers ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant.
 - ▶ Si vous transportez l'appareil d'un endroit froid dans un endroit chaud, il est possible que, par condensation, de l'humidité se forme à l'intérieur de l'appareil. L'eau de condensation due au changement de température pourrait détruire l'appareil. Lorsque l'appareil a atteint la température ambiante, il peut être mis en marche sans danger.
 - ▶ En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez l'appareil de la prise de courant.
 - ▶ La batterie est fixée à l'intérieur de l'appareil et ne peut pas être remplacée par l'utilisateur lui-même.

3.2. Branchement de l'appareil

- ▶ Branchez l'appareil uniquement sur une prise de terre réglementaire et protégée électriquement.
- ▶ Vérifiez avant de mettre l'appareil en service si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- ▶ La prise doit rester accessible s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.



ATTENTION !

Domage de l'appareil !

Des conditions ambiantes défavorables comme p. ex. humidité, chaleur excessive ou aération insuffisante peuvent endommager l'appareil.

- ▶ Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces sèches.
- ▶ L'appareil peut être utilisé à une température ambiante allant de 0°C - 45°C.

-
- ▶ Lors du branchement, veillez à ce que :
 - l'appareil ne soit pas exposé à des sources de chaleur directes (p. ex. radiateurs) ;
 - un écart suffisant soit laissé entre l'appareil et d'autres objets et que l'appareil ne soit pas recouvert afin de toujours garantir une ventilation suffisante ;
 - l'appareil ne soit pas exposé aux rayons directs du soleil ;
 - l'appareil ne puisse pas entrer en contact avec de l'humidité ou de l'eau ; ne posez donc pas à proximité de l'appareil d'objet rempli de liquide tel qu'un vase ;
 - l'appareil ne soit pas exposé à des gouttes ou projections d'eau ;
 - l'appareil ne se trouve pas à proximité immédiate de champs magnétiques (p. ex. téléviseur ou enceintes) ;
 - l'appareil ne se trouve pas à proximité de sources de feu nu (p. ex. des bougies allumées).

3.3. Nettoyage de l'appareil

- ▶ Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.
 - ▶ Utilisez pour le nettoyage un chiffon doux et sec.
-

-
- ▶ Évitez les solvants et produits d'entretien chimiques qui risqueraient d'endommager la surface et/ou les inscriptions de l'appareil.

3.4. Dysfonctionnement

Si l'appareil présente des dysfonctionnements, il se peut qu'une décharge électrostatique se soit produite.

- ▶ Débranchez alors l'appareil de la prise de courant puis rebranchez-le au bout de quelques secondes.

Il se peut qu'il soit nécessaire de restaurer les réglages par défaut (« 19.17. Restauration des réglages par défaut » en page 49).

3.5. Manipulation du haut-parleur

Le haut-parleur comporte une batterie intégrée.



AVERTISSEMENT !

Les batteries peuvent contenir des substances inflammables. En cas de manipulation incorrecte, les batteries peuvent fuir, chauffer fortement, s'enflammer, voire même exploser, ce qui pourrait endommager votre appareil et nuire à votre santé.

-
- ▶ N'exposez jamais l'appareil à une chaleur excessive, p. ex. rayonnement solaire, feu, puissante lumière artificielle ou similaire !
 - ▶ N'exposez pas l'appareil à un froid extrême.
 - ▶ Évitez tout choc brutal et toute secousse.
 - ▶ Rechargez immédiatement la batterie lorsqu'elle est déchargée afin d'éviter tout dommage.
 - ▶ Rechargez aussi régulièrement la batterie en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil afin de garantir une longue durée de vie de la batterie.
 - ▶ N'essayez en aucun cas de remplacer vous-même la batterie.

4. Configuration système requise

Configuration de base pour les services DLNA ou la radio Internet :

- Connexion Internet large bande (p. ex. DSL)
- Routeur Wi-Fi

Pour la lecture depuis des archives musicales stockées sur un ordinateur :

- Windows® 10, Windows 8/Microsoft® Windows® 7 (UPnP activé)

Commande de la radio Internet en tout confort via smartphone/tablette tactile :

- Smartphone/tablette avec Wi-Fi 802.11 b/g/n
- Plateforme Android™ 4.0 ou supérieur
- À partir d'iOS 7.0 ou supérieur
- Application MEDION® LifeTune disponible gratuitement installée (voir aussi « 11.4. Utilisation de l'application MEDION® LifeTune » en page 29)

5. Contenu de l'emballage

Enlevez tous les emballages, y compris le film sur l'écran.



DANGER !

Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

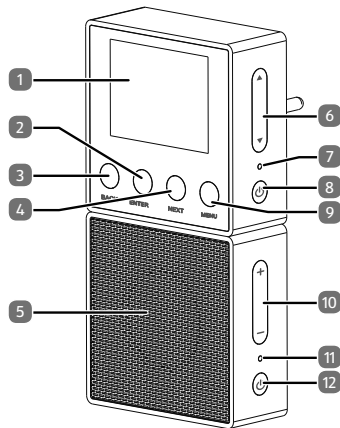
▶ Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants.

Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de quinze jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas. Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Radio Internet
- Haut-parleur Bluetooth®
- Œillet d'accrochage
- Le présent mode d'emploi
- Carte de garantie

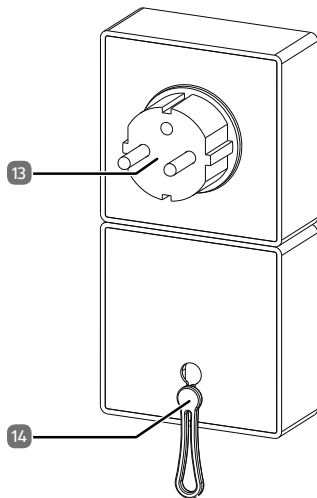
6. Vue d'ensemble de la radio Internet

Vue avant



- 1) Écran
- 2) **ENTER** : confirmer une option de menu
- 3) **BACK** : titre précédent/sélection vers la gauche
- 4) **NEXT** : titre suivant/sélection vers la droite
- 5) Haut-parleur Bluetooth®
- 6) ▼ / ▲ : sélection vers le haut/augmenter le volume ; sélection vers le bas/réduire le volume
- 7) LED de fonctionnement :
- 8) **POWER** : allumer/éteindre l'appareil ; connexion Bluetooth®
- 9) **MENU** : ouvrir le menu ; activer le mode Veille
- 10) + / - : augmenter/réduire le volume
- 11) LED Bluetooth®
- 12) **POWER** : allumer/éteindre l'appareil ; connexion Bluetooth®

Vue de dessus



13) Fiche d'alimentation

14) Œillet d'accrochage

7. Préparer le haut-parleur Bluetooth®

Le haut-parleur Bluetooth® fourni **5** dispose d'une batterie intégrée et se recharge via la radio Internet. Vous pouvez ainsi emporter le haut-parleur Bluetooth® avec vous en déplacement puis le recharger sur la radio Internet.


À la livraison, le haut-parleur Bluetooth® est déjà connecté à la radio Internet.

- ▶ Branchez le haut-parleur Bluetooth® sur les contacts situés sur le dessous de la radio Internet. Tenez alors aussi compte de la forme afin d'éviter d'inverser la polarité des contacts.
- ▶ Dès que le haut-parleur Bluetooth® est branché, la radio Internet vérifie la connexion Bluetooth®. Pendant ce temps, la LED Bluetooth® **11** et la LED de fonctionnement **7** clignotent en bleu sur les deux appareils.
- ▶ Une fois la connexion établie, les deux LED sont allumées en bleu en permanence, la LED Bluetooth® s'allume en rouge lorsqu'elle est chargée en plus (voir page 25).



Si le haut-parleur n'est pas connecté à la radio Internet ou en fonctionnement, il passe automatiquement en mode Veille.

7.1. Connexion du haut-parleur Bluetooth® au smartphone

- ▶ Pour connecter le haut-parleur Bluetooth® à d'autres appareils Bluetooth®, vous devez tout d'abord le déconnecter de la radio Internet.
- ▶ Débranchez pour cela la radio Internet de la prise de courant pour l'éteindre complètement.
- ▶ Enlevez le haut-parleur Bluetooth® de la radio Internet.
- ▶ Allumez ensuite le haut-parleur Bluetooth® en appuyant brièvement sur la touche **POWER** .
- ▶ Puis maintenez la touche **POWER** du haut-parleur Bluetooth® enfoncée plus longtemps jusqu'à ce que la LED Bluetooth® clignote en bleu. Le haut-parleur Bluetooth® est maintenant en mode Connexion.
- ▶ Activez la fonction Bluetooth® sur votre smartphone et activez le mode de recherche pour rechercher les appareils Bluetooth® disponibles à proximité.



Vous trouverez le cas échéant dans le mode d'emploi correspondant des informations sur la fonction Bluetooth® de votre périphérique de sortie audio.

Le nom d'appareil **MEDION** du haut-parleur s'affiche dès que le signal a été trouvé.


- ▶ Sélectionnez le haut-parleur Bluetooth® pour établir la connexion.

La synchronisation des deux appareils est terminée lorsque la LED Bluetooth® du haut-parleur est allumée en permanence.

7.2. Connexion du haut-parleur Bluetooth® à la radio Internet

- ▶ Commencez par couper la connexion à votre appareil de lecture Bluetooth® en désactivant Bluetooth®.

La radio Internet n'est pas branchée sur une prise de courant.

- ▶ Branchez le haut-parleur sur la radio Internet.
- ▶ Branchez maintenant la radio Internet sur une prise de courant et attendez que l'appareil soit complètement démarré.
- ▶ Appuyez sur la touche **POWER**  de la radio pour prise murale et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la LED clignote.
- ▶ Appuyez sur la touche **POWER** du haut-parleur et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la LED clignote elle aussi.
- ▶ La radio Internet rétablit alors la connexion au haut-parleur.

Le tableau suivant indique la signification des états des LED :

LED	État
Clignote en bleu	Connexion Bluetooth® (processus de connexion)
Clignote lentement en bleu	Établissement de la connexion ou erreur de connexion
S'allume en bleu	Connexion Bluetooth® établie
Clignote très lentement en bleu	Mode Veille (Standby)
Allumée en rouge	En cours de chargement (uniquement sur le haut-parleur Bluetooth®)

8. Utilisation des menus

Navigation dans les menus

- ▶ Les touches ▼ et ▲ **7** sur le côté droit de l'appareil vous permettent de déplacer la sélection dans les menus vers le bas et vers le haut.
- ▶ Avec les touches **BACK** **3** et **NEXT** **4**, vous pouvez reculer ou avancer d'un niveau dans le menu.
- ▶ Pour confirmer une option, appuyez sur la touche **ENTER** **2**.
- ▶ Pour quitter de nouveau le menu, appuyez sur la touche **MENU** **9**.

9. Configuration pour la radio Internet

Lors de la connexion à Internet, la radio se connecte au service <http://internetradio.medion.com>. Cela vous permet de capter env. 13 000 stations de radio du monde entier. Vous pouvez enregistrer des stations dans une liste de favoris. Il n'est pas nécessaire d'allumer l'ordinateur pour capter la radio.

Une fois la radio Internet connectée à un réseau Wi-Fi, l'appareil recherche les contenus et appareils multimédia disponibles (p. ex. serveur NAS, lecteurs multimédia, radios Internet et médias partagés sur un ordinateur). Assurez-vous pour cela que vous avez activé la fonction UPnP sur votre routeur.



La liste des stations de votre radio Internet est mise à votre disposition par le service Internet de <http://internetradio.medion.com>. En raison des nombreuses demandes, il se peut que la radio ne puisse pas se connecter immédiatement au service Internet. Si c'est le cas, réessayez d'établir la connexion plus tard.

10. Configuration réseau

Pour que l'appareil fonctionne comme radio Internet, le réseau doit avoir les caractéristiques suivantes :

- Le routeur utilisé pour le réseau doit posséder une fonction de serveur DHCP afin qu'il puisse assigner automatiquement une adresse IP à l'appareil en réseau.
- La fonction UPnP doit être activée sur le routeur du réseau afin que les contenus et appareils multimédia puissent être transmis et reconnus.
- Si vous utilisez déjà un routeur ainsi configuré, vous pouvez immédiatement intégrer la radio Internet au réseau.

11. Installation de l'application MEDION® LifeTune

Vous pouvez commander la radio Internet via l'application MEDION® LifeTune ainsi qu'utiliser des fonctions étendues comme la création de favorites.

11.1. Installation via lien direct

Si vous avez installé un lecteur de code QR sur votre smartphone, vous accédez directement au téléchargement de l'application MEDION® LifeTune sur Google Play Store® ou l'App Store d'Apple® via le code QR ci-contre :



11.2. Installation via Google Play Store®

- ▶ Ouvrez le **Google Play Store®** d'Android et recherchez le mot-clé « **MEDION LifeTune** »¹.
- ▶ Installez l'application **MEDION® LifeTune**. Suivez pour cela les instructions d'installation qui s'affichent à l'écran.

11.3. Installation via l'App Store d'Apple®



Pour pouvoir installer l'application LifeTune pour iOS, une connexion Internet doit être établie.

¹ Le téléchargement de l'application présuppose un compte Google Mail™ et l'accès au Google Play™ Store ou à l'Apple® Store. Google et Android sont des marques commerciales de Google Inc.

-
- ▶ Ouvrez l'App Store et recherchez le mot-clé « **MEDION LifeTune** »¹.
 - ▶ Installez l'application **MEDION® LifeTune**. Suivez pour cela les instructions d'installation qui s'affichent à l'écran.

11.4. Utilisation de l'application **MEDION® LifeTune**

- ▶ Une fois l'application installée, connectez la radio Internet à votre smartphone/tablette tactile.
- ▶ Ouvrez l'application et allumez la radio Internet. Assurez-vous que le smartphone/la tablette tactile et la radio Internet sont bien connectés au même réseau Wi-Fi.
- ▶ Lors du premier démarrage, l'application liste toutes les radios Internet compatibles qui ont été détectées dans le réseau Wi-Fi.
- ▶ Sélectionnez la bonne radio Internet pour utiliser l'application.


12. Raccordement au réseau électrique

- ▶ Branchez la fiche d'alimentation **13** de la radio Internet sur une prise de courant facilement accessible.

12.1. Mise en marche/arrêt – activation du mode Veille

- ▶ Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche **POWER** **8** de la radio Internet.
- ▶ Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche **POWER** de la radio Internet de nouveau.

12.2. Activation du mode Veille

- ▶ Maintenez la touche **MENU**  enfoncée pendant environ deux secondes pour faire passer l'appareil en mode Veille. En mode Veille, l'heure ou les informations météo s'affichent.
- ▶ Pour rallumer l'appareil, maintenez de nouveau la touche **MENU** enfoncée pendant environ deux secondes.



L'appareil consomme aussi du courant lorsqu'il est en mode Veille. Pour mettre l'appareil complètement hors tension, débranchez la radio Internet de la prise de courant.

13. Première mise en service

Lors de la première mise en service, vous voyez tout d'abord apparaître l'assistant d'installation.

13.1. Sélection de la langue

- ▶ Sélectionnez votre langue et confirmez avec la touche **ENTER** .

13.2. Recherche de réseaux au démarrage

- ▶ Sélectionnez si l'appareil doit ou non rechercher les réseaux disponibles à chaque démarrage. Confirmez avec la touche **ENTER**.

13.3. Configuration réseau

- ▶ Sélectionnez **Oui** si vous voulez connecter la radio Internet à un point d'accès Wi-Fi à la prochaine étape.
- ▶ Sélectionnez **Oui (WPS)** si vous voulez connecter la radio Internet à votre routeur via la fonction WPS.
- ▶ Pour poursuivre sans configurer de réseau, sélectionnez l'option **Non**.

Sélection du point d'accès Wi-Fi

Si vous avez sélectionné **Oui** à l'étape précédente, la radio Internet recherche les réseaux disponibles.

Sélectionnez le réseau auquel vous voulez connecter la radio Internet et confirmez avec la touche **ENTER**.

Saisissez ensuite la clé de réseau avec les touches ▼, ▲ **7** et/ou **BACK** **3** et **NEXT** **4** et confirmez avec la touche **ENTER**.


Connexion via WPS

- ▶ Si vous avez sélectionné **Oui (WPS)** à l'étape précédente, vous pouvez connecter le radio Internet au routeur via WPS.
- ▶ Pour ce faire, appuyez sur la touche WPS du routeur dans les 120 secondes qui suivent pour établir la connexion réseau.

Sauter la configuration du réseau

Si vous voulez configurer le réseau plus tard, sélectionnez l'option **Non**.
Une fois la configuration du réseau terminée, le menu principal s'affiche :

14. Écoute de la radio Internet

- ▶ Pour écouter la radio Internet, sélectionnez l'option **Radio Internet** dans le menu principal et confirmez avec la touche **ENTER** .
- ▶ Sélectionnez rapidement les fonctions appropriées, sinon la radio Internet repasse automatiquement en mode Veille.

Dans le menu **Internet Radio**, vous pouvez sélectionner les catégories suivantes.

Mes favoris

Les stations radio qui ont été ajoutées aux favorites via l'application sont affichées dans ce menu.

Station radio/Musique

Top20 global : Sélectionner une station parmi une liste des 20 stations les plus populaires.

Genre : Sélectionner une station selon le genre.

Pays/Région : Sélectionner une station selon le pays et la région.

Top stations : Sélectionner une station parmi une liste de stations populaires.

Radio locale


Dans ce menu, toutes les stations attribuées à l'emplacement de la radio Internet sont affichées.

Écoutes récentes

Dans ce menu, les stations écoutées en dernier sont affichées.

Service

Dans ce menu, vous pouvez rechercher une station grâce à son nom ou ajouter une nouvelle station en indiquant son adresse Internet.

- ▶ Confirmez votre sélection en cliquant sur **ENTER** .

15. Utilisation de la radio Internet comme client multimédia

Votre radio Internet est compatible avec le protocole UPnP (Universal Plug-and-Play). L'installation d'un logiciel UPnP vous permet de transférer sans fil des fichiers audio de votre PC sur votre radio Internet.

La radio Internet peut intégrer les données en tant que Digital Media Renderer (DMR). Vous pouvez ainsi lire sur la radio Internet des fichiers musicaux stockés sur votre ordinateur et aussi régler le volume depuis votre ordinateur.




Sous Windows 7, la connexion UPnP doit tout d'abord être confirmée sur l'ordinateur. Lisez aussi à ce sujet les documentations correspondantes de votre système d'exploitation.

16. Connexion entre la radio Internet et un serveurs média

Connectez la radio au serveur multimédia comme suit :

- ▶ Ouvrez le menu **Centre multimédia** dans le menu principal et sélectionnez l'option **UPnP**.

La radio lance la recherche des contenus multimédia disponibles dans le réseau. Après quelques secondes, tous les serveurs média sont affichés dans le réseau.

- ▶ Si vous souhaitez connecter un serveur média affiché avec la radio Internet, confirmez-le à l'aide de la touche **ENTER** .

Les dossiers et fichiers musicaux du serveur multimédia sont affichés. Vous pouvez alors sélectionner et écouter ces fichiers musicaux.



Vous devez éventuellement confirmer et autoriser la connexion sur votre PC !

- ▶ Les titres joués en dernier sont listés sous **Ma liste de lecture**.
- ▶ **Suppr. ma liste de lecture** vous permet de supprimer votre liste de lecture.

17. Centre d'informations

17.1. Infos météo

Infos météo vous permet de sélectionner l'affichage de la météo selon la région. La météo est affichée en mode veille.

- ▶ Sélectionnez votre emplacement pour sélectionner le réglage régional pour les données météorologiques.

17.2. Infos financières

Sous **Infos financières**, vous pouvez consulter les principaux indices de la Bourse.

17.3. Infos système


Sous **Infos système**, vous pouvez afficher la version actuelle du micrologiciel de la radio Internet ainsi que des données sur la connexion au réseau.

Sous **Info Wi-Fi** sont affichés l'état de connexion de l'adaptateur Wi-Fi ainsi que l'adresse MAC de l'appareil.

Le SSID, l'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle et le serveur DNS avec la connexion actuelle sont également affichés.

18. Radios locales

Sous **Radios locales** sont affichées les stations de radio que vous avez ajoutées avec **Configuration/Installation de la radio locale**.

Pour quitter le menu, appuyez plusieurs fois sur la touche **BACK** .

Après la première mise en service, vous pouvez sous **Radios locales** présélectionner directement l'affichage des stations de radio locales qui diffusent leur programme également par Internet.

18.1. Recherche des stations locales d'un pays

- ▶ Sélectionnez sous **Installation manuelle (pays)** le continent, le pays puis la région pour laquelle les stations locales doivent être recherchées.

18.2. Recherche des stations locales d'une ville

- ▶ Sélectionnez sous **Installation manuelle (ville)** le continent, le pays, la région puis la ville pour laquelle les stations locales doivent être recherchées.

18.3. Recherche automatique des stations locales

- ▶ Sélectionnez **Détection automatique** si les stations locales doivent être automatiquement recherchées sur le réseau que vous avez sélectionné.

18.4. Sélection des stations locales

- ▶ Après avoir réglé quelles stations doivent être affichées, vous pouvez consulter les stations de radio correspondantes sous **Radio locales**.

19. Réglages

19.1. Réseau

Configuration du réseau sans fil

- ▶ Sélectionnez **Configuration du réseau sans fil** pour lancer la recherche des réseaux.
- ▶ Puis sélectionnez un réseau et établissez la connexion, comme décrit au chapitre « 13.3. Configuration réseau » en page 31.

Réseau sans fil (WPS PBC)

- ▶ Sélectionnez **WPS PBC** si votre routeur comporte une touche WPS.
- ▶ Une fois que vous y êtes invité, appuyez sur la touche WPS du routeur puis sur la touche **ENTER** pour confirmer.

Configuration manuelle

Sous **Configuration manuelle**, vous pouvez procéder vous-même à la configuration Wi-Fi de la radio Internet pour l'adapter à la configuration de votre réseau :

- ▶ Confirmez l'option **Wi-Fi** avec la touche **ENTER**.

Recherche de réseaux dès l'allumage de l'appareil

- ▶ Réglez la fonction **Recherche de réseaux dès l'allumage de l'appareil** sur **Activer** pour que la recherche de nouveaux points d'accès soit lancée à chaque mise en marche de l'appareil.

19.2. Date & heure

Régler la date et l'heure

- ▶ Sélectionnez l'option **Détection automatique (UTC)** pour récupérer le réglage de l'heure actuelle sur un serveur de temps disponible sur Internet.

ou

- ▶ Sélectionnez l'option **Installation manuelle** pour régler manuellement l'heure et la date à la prochaine étape.

Régler le format de l'heure

- ▶ Sous **Régler le format de l'heure**, vous pouvez régler l'affichage de l'heure au format 12 ou 24 heures.

Régler le format de la date

- ▶ Sélectionnez sous **Régler le format de la date** un des formats de date affichés.

Heure d'été/heure d'hiver (DST)

- ▶ Réglez sous **Heure d'été/heure d'hiver (DST)** l'utilisation de l'heure d'été sur **Activer** ou **Désactiver**.

19.3. Alarme

Régler l'alarme

- ▶ Sélectionnez l'option **Alarme 1** ou **Alarme 2**.
- ▶ Réglez l'heure de réveil sur **Activer** pour régler le réveil :

Répéter

- ▶ Sélectionnez **Journalier** ou **Une fois** ou sélectionnez un certain jour ou plusieurs jours pour le réveil : **L., Mar., Mer., J., V., S., D.**
- ▶ Utilisez les touches ▼ et ▲ **7** pour sélectionner l'option appropriée. Utilisez la touche **BACK 3** pour définir une coche pour confirmer la sélection. L'entrée est maintenant sauvegardée.

Heure

- ▶ Réglez sous **Heure** l'heure à laquelle le réveil doit se déclencher.

-
- ▶ Confirmez avec la touche **ENTER** **2**.

Sonnerie

- ▶ Réglez le signal de réveil sous **Sonnerie** :
 - Bip** : réveil avec sonnerie
 - Mélodie** : réveil avec une mélodie
 - Radio Internet** : réveil avec radio Internet



Pour que le réveil puisse être entendu, connectez le haut-parleur Bluetooth® à la radio Internet et réglez un volume adapté.

Alarme NAP (Désactiver)

- ▶ Réglez sous **Alarme NAP (Désactiver)** au bout de combien de minutes le signal de réveil doit se redéclencher après interruption de l'alarme.
Vous pouvez régler les durées suivantes : **5, 10, 20, 30, 60, 90** ou **120 minutes**.
- ▶ Lorsque le signal de réveil retentit, appuyez sur une touche quelconque pour interrompre l'alarme et la faire se redéclencher au bout de la durée réglée.
- ▶ Pour couper définitivement le signal de réveil lorsqu'il retentit, appuyez deux fois sur une touche quelconque.

Volume de l'alarme

- ▶ Avec les touches **BACK** **3** et **NEXT** **4** dans **Volume de l'alarme**, réglez le volume souhaité du signal de réveil.



Pour que le réveil puisse être entendu, connectez le haut-parleur Bluetooth® à la radio Internet et réglez un volume adapté.

19.4. Minuteur

Dans **Minuteur**, vous pouvez régler un minuteur qui déclenche une sonnerie.

Vous pouvez également procéder de la façon suivante :

- ▶ Maintenez la touche **ENTER** **2** appuyée pendant environ 2 secondes pour faire passer l'appareil au mode **Timer**.

Une durée maximale de 99:59 minutes peut être réglée.

Tenez compte des affichages à l'écran :

Flèche vers le haut = **BACK** **3** : augmenter le nombre de minutes

Flèche vers le bas = **NEXT** **4** : diminuer le nombre de minutes

Flèche vers la droite (+)/gauche (-) (**▼** et **▲** **7**) = augmenter, diminuer le nombre de secondes.

- ▶ Appuyez sur la touche **ENTER** pour activer le minuteur.

Lorsque le minuteur est en marche, une autre fonction peut être sélectionnée, la durée restante est alors affichée en haut à droite de l'écran.

-
- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche **ENTER** pour arrêter l'alarme et la fonction.

19.5. Langue

- ▶ Sous **Langue**, vous pouvez régler la langue des menus.

19.6. Rétro-éclairage

- ▶ En **Économie d'énergie**, sélectionnez la luminosité de l'écran auquel l'appareil entre en mode d'économie d'énergie.
- ▶ Réglez sous **Activer** le niveau de luminosité souhaité pour l'écran.

19.7. Écran

- ▶ Réglez sous **Écran** si l'affichage de l'écran doit être en couleurs ou monochrome.

19.8. Gestion de l'alimentation

- ▶ Réglez sous **Gestion de l'alim.** au bout de combien de temps (**5**, **15** ou **30 minutes**) l'appareil doit s'arrêter automatiquement si ni commande ni lecture n'ont lieu.
- ▶ Si la radio Internet doit être allumée en permanence, sélectionnez l'option **Désactiver**.



Le réglage par défaut est **5 minutes**.

19.9. Minuteur de mise en veille

- ▶ Réglez sous **Minuteur de mise en veille** une durée au bout de laquelle l'appareil doit s'éteindre.

Les durées programmables sont **5, 15, 30, 60, 90, 120, 150** ou **180 minutes**.

- ▶ Pour désactiver le mode Minuteur de mise en veille, sélectionnez l'option **Désactiver**.

19.10. Mémoire tampon

- ▶ Réglez sous **Tampon** un temps de mise en mémoire tampon de **2, 4** ou **8 secondes** pour l'écoute de musique depuis le réseau.

Un temps de mise en mémoire tampon supérieur permet de compenser les erreurs de transmission de manière à ne pas perturber l'écoute de musique.

19.11. Météo

Réglage de l'emplacement

- ▶ Dans **Définir la position**, réglez l'emplacement pour les prévisions météo.

Unité de température

- ▶ Dans **Unité de température**, réglez l'affichage de la température en **Centigrade (°C)** ou **Fahrenheit (°F)**.

Affichage en veille







- ▶ Dans **Affichage veille**, réglez si la météo doit être affichée en mode veille.












Données météo en veille


Les valeurs suivantes vous sont affichées en veille :

- Température actuelle
- Indication de température de la station radio
- Humidité de l'air

Les symboles suivants sont utilisés pour afficher la météo :

Affichages jour	Affichages nuit
 Ensoleillé	 Dégagé
 Partiellement ensoleillé	 Nuageux
 Brumeux	 Brumeux

Affichages jour	Affichages nuit
 Très nuageux	 Nuageux
 Couvert	 Nuageux avec pluie
 Averse	 Orage
 Nuageux avec pluie	 Nuageux avec neige
 Orage	
 Neige	
 Nuageux avec neige	

Affichages jour	Affichages nuit
 Pluie et neige	

- ▶ Les touches **BACK** **3** et **NEXT** **4** ainsi que les touches ▼ et ▲ **7** vous permettent d'avoir accès à d'autres informations, par ex. :
 - Vitesse du vent
 - Rayonnement UV
 - Pression de l'air
 - Températures minimale et maximale attendues
 - Prévisions météo etc.

19.12. Réglage des stations locales

Installation manuelle

- ▶ Réglez manuellement sous **Installation manuelle (Pays)** le pays pour les stations de radio Internet.
- ▶ Réglez manuellement sous **Installation manuelle (Ville)** la ville pour les stations de radio Internet.

Détection automatique

- ▶ Sélectionnez l'option **Détection automatique** pour que l'appareil détecte automatiquement la position via Internet.

19.13. Réglage de la lecture

Sous **Réglage de la lecture**, vous pouvez régler les options **Répéter tout**, **Répéter un** ou **Lecture aléatoire** pour la lecture en cours via un serveur multimédia.

- ▶ Si vous ne voulez régler aucune option de lecture, réglez cette option sur **Désactiver**.

19.14. Paramètres DLNA

Dans **Renommer**, indiquez un autre nom pour le serveur DLNA.

- ▶ Les touches **BACK** **3** et **NEXT** **4** vous permettent de naviguer dans le nom. Sélectionnez le caractère souhaité à l'aide des touches ▼ et ▲ **7**. Confirmez le nom en appuyant sur la touche **ENTER**.

19.15. Reprendre au redémarrage

- ▶ Sélectionnez sous **Reprendre au redémarrage** l'option **Activer** si l'écoute doit être poursuivie lorsque la radio est rallumée depuis le mode Veille.

19.16. Mise à jour de version

- ▶ Sélectionnez **Mise à jour de version** pour rechercher les mises à jour actuelles du micrologiciel.

19.17. Restauration des réglages par défaut

Si la radio Internet ne réagit plus à vos saisies ou si la connexion au réseau pose problème, il peut être nécessaire de restaurer les réglages par défaut sur l'appareil.

- ▶ Restaurer les réglages de menu par défaut en ouvrant **Réinitialiser aux valeurs par défaut** et en confirmant la question suivante avec **Oui**.

La procédure d'installation doit être à présent relancée.



Toutes les informations réseau existantes sont supprimées et devront être ressaisies lors de la prochaine connexion.

20. Dépannage rapide

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, vérifiez tout d'abord si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide du tableau suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser à notre SAV ou à un autre atelier spécialisé.

Problème	Cause possible	Solution
L'écran reste éteint.	La fiche d'alimentation est-elle correctement branchée ?	▶ Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant.
La station sélectionnée ne peut pas être écoutée.	Vous devez confirmer le choix de la station avec ENTER .	
	Volume pas assez fort.	▶ Vérifiez le réglage du volume.
	Pas de réception.	▶ Vérifiez la configuration réseau.

Problème	Cause possible	Solution
Pas d'accès à la radio Internet.	Absence de connexion Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez le routeur Wi-Fi et/ou les connexions. Modifiez éventuellement l'orientation de l'antenne Wi-Fi.
Pas d'accès de l'ordinateur en tant que PA (serveur multimédia) à la radio.	La radio est chiffrée.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Saisissez le code. Tenez compte pour cela des réglages de partage sur l'ordinateur.
Le réveil ne se déclenche pas.	La fonction n'est pas activée.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez le réglage du réveil.
Problème lors de la connexion au routeur.	Aucun serveur DHCP n'est activé.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez les réglages du routeur.
	Un algorithme de chiffrement du réseau incorrect a été saisi.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Saisissez de nouveau l'algorithme de chiffrement du réseau.

Problème	Cause possible	Solution
Aucune adresse IP n'a été trouvée.	Pas de réponse du DNS (Domain Name Server).	▶ Vérifiez les réglages DNS de votre routeur.
La radio Internet a démarré normalement, mais ne peut pas recevoir d'adresse IP.	Pas de serveur DHCP activé.	▶ Vérifiez les réglages du routeur.
	Un algorithme de chiffrement Wi-Fi incorrect a été saisi.	▶ Saisissez de nouveau l'algorithme de chiffrement Wi-Fi.
	Les interfaces réseau ne sont pas correctes.	▶ Vérifiez les interfaces.
Impossible de commander la radio Internet avec l'application LifeTune.	Radio Internet et smartphone/tablette tactile ne se trouvent pas dans le même réseau Wi-Fi.	▶ Vérifiez l'état du réseau de la radio Internet et de smartphone/tablette tactile.

21. Nettoyage

- ▶ Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- ▶ Essuyez l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- ▶ N'utilisez pas pour nettoyer l'appareil de chiffons rêches ni de nettoyants corrosifs, de diluants ou de solutions à base d'alcool. Ceux-ci peuvent abîmer l'appareil.

22. Recyclage



EMBALLAGE

Pour le protéger pendant son transport, votre appareil vous est livré dans un emballage constitué de matières premières qui peuvent être réutilisées ou recyclées.



APPAREIL

L'appareil est équipé de batteries intégrées. Une fois l'appareil arrivé en fin de vie, ne le jetez en aucun cas avec les déchets domestiques. Renseignez-vous auprès de votre municipalité concernant les solutions pour une élimination respectueuse de l'environnement dans des centres de collecte des déchets électriques et électroniques.

23. Caractéristiques techniques

Tension d'entrée : AC 100 – 240 V ~ 50/60 Hz
0,5 A

Température de service : 0 à 45° C

Appareil principal :

Dimensions : Env. 75,5 x 75,5 x 71 mm

Poids: 167 g

Haut-parleur :

Dimensions : Env. 75,5 x 75,5 x 31,0 mm

Poids: 142 g

Wi-Fi :

Plage de fréquence : 2,4 GHz

Norme Wi-Fi : 802.11 b/g/n

Chiffrement : WEP/WPA/WPA2

Portée :	À l'intérieur env. 35 - 100 m / À l'extérieur env. 100 - 300 m
Plage de fréquence/MHz :	2402 - 2482
Canal :	1 - 13
Puissance d'émission max./dBm :	12,70

Sous réserve de modifications techniques !

24. Information relative à la conformité

Le présent appareil est livré avec les équipements radio suivants :

- Wi-Fi

Par la présente, la société MEDION AG déclare que ce produit est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive RE 2014/53/UE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE

Les déclarations de conformité complètes sont disponibles sur www.medion.com/conformity.



25. Informations relatives au service après-vente

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre service après-vente. Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances. Vous pouvez accéder à notre Service Community ici : <http://community.medion.com>.
- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici : www.medion.com/contact.
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	☎ 02 43 16 60 30

Adresse du service après-vente

MEDION France
75 Rue de la Foucaudière
72100 LE MANS
France



Le présent mode d'emploi et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail de service après-vente www.medion.com/fr/service/accueil/.

Vous pourrez également y trouver des pilotes et d'autres logiciels pour différents appareils.

Vous pouvez également scanner le code QR ci-contre pour charger le mode d'emploi sur un appareil mobile via le portail de service.

26. Mentions légales

Copyright © 2018

Date : 11.06.2018

Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

L'entreprise suivante possède les droits d'auteur :

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Allemagne

Veuillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours notre service après-vente d'abord.

27. Informations sur les marques et licences

L'appareil utilise le service d'information météo d'Adaptive Navigation GmbH.

Les données météo sont mises à disposition par www.wetter.net. Google Play Store® et Android® sont des marques déposées de Google Inc.

App Store est une marque de service d'Apple Inc. IOS® est une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisé sous licence.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., et sont utilisés sous licence par MEDION.

Les autres noms de produits ou de sociétés mentionnés sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

28. Contrats de licence pour l'utilisateur final

28.1. Produits audio à utiliser avec la radio Internet

Ce document est la propriété de MEDION. Sans autorisation écrite de MEDION, ce document ne peut pas être copié et son contenu divulgué. L'ensemble des tiers auxquels ce document est remis, doivent signer un accord de non-divulgateion.

Ce document remplace l'ensemble des versions précédentes. MEDION, les fournisseurs de contenus en ligne et les services du portail se réservent le droit d'entreprendre des modifications sans préavis sur les produits, services et documentations conformément à leur politique

respective d'amélioration continue.

MEDION décline toute responsabilité en cas de pertes soi-disant provoquées par l'utilisation de ce document ou de produits associés.

La technique de codage audio MPEG Layer-3 est concédée sous licence par Fraunhofer IIS et Thomson.

<http://www.iis.fraunhofer.de/bf/amm/index.jspp>

Ce produit contient un logiciel. Vous disposez du simple droit non transmissible d'utiliser le logiciel uniquement sous forme de code objet et uniquement pour faire fonctionner le produit.

Les droits de propriété intellectuelle du logiciel contenu dans ce produit restent en possession de la partie contractante qui les met à disposition (ou de leurs donneurs de licence). Tous leurs droits restent réservés.

Il vous est strictement interdit de modifier le code source du logiciel contenu dans ce produit, de traduire, de reconstruire par rétroingénierie, de décompiler, de désassembler ou d'identifier d'une autre manière ou de reproduire la manière de fonctionner du logiciel contenu dans ce produit d'autre façon, dans la mesure où cette limitation n'est pas expressément illicite en vertu du droit en vigueur.

Nous ne donnons aucune garantie pour la capacité de fonctionnement ou la puissance du logiciel. Nos fournisseurs, nos donneurs de licence et nous-mêmes déclinons toute responsabilité à votre égard en cas de dommages indirects, dommages consécutifs, accessoires ou spéciaux (p. ex. en cas de manque à gagner) résultant pour vous de l'utilisation du logiciel



contenu dans ce produit, à moins qu'une telle exclusion de responsabilité soit illicite dans le domaine pour lequel vous avez fait l'acquisition de ce produit.

Ces dispositions sont valables pour l'ensemble des actualisations du logiciel auxquelles vous procéderez sur le produit.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. Sans une licence accordée par Microsoft, une utilisation non liée au produit ou une diffusion de cette technique est interdite.

Eric Young fait ainsi valoir son droit d'être reconnu en tant qu'auteur des parties de la bibliothèque logicielle OpenSSL utilisées dans cet outil.

UPnP™ est une marque d'UPnP Implementers Corporation.

28.2. Information relative à la licence



Chère Cliente, Cher Client,

Pour des raisons juridiques, la licence GPL/LGPL est reproduite ici dans la version originale anglaise. Les traductions dans d'autres langues ne sont pas des versions de la GPL autorisées par la FSF (Free Software Foundation).

La prise de connaissance de la licence GPL/LGPL n'est pas importante pour l'utilisation de l'appareil, mais sert à l'obligation de publication en cas d'utilisation de logiciels Open Source.

Si cela vous intéresse, vous pouvez télécharger le texte source des GPL/LGPL utilisées sous le lien suivant :

<http://www.medion.com>. Veuillez indiquer le numéro MD ou MSN correspondant dans le centre de téléchargement. Vous trouverez ces numéros sur l'appareil respectif.

Vous trouverez de plus amples informations sur les licences GPL/LGPL sur www.gnu.org.

28.3. GNU General Public Licence

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989,

1991 Free Software Foundation, Inc.

51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston,

MA 02110-1301, USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using

it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The “Program”, below, refers to any such program or work, and a “work based on the Program” means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term “modification”.) Each licensee is addressed as “you”.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program’s source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived

from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

-
- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
 - b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
 - c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License.

If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have

made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and “any later version”, you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

MEDION France
75 Rue de la Foucaudière
72100 LE MANS
France

Hotline SAV : 02 43 16 60 30 (appel non surtaxé)
SAV PREMIUM hors garantie : 08 92 35 05 40
(0,34 EUR/min.)

Veuillez utiliser le formulaire de contact sous :
www.medion.com/contact

www.medion.fr

